

рассчитываем принять активное участие в этих дискуссиях.

Вместе с тем крайне важно, чтобы эти предложения отвечали требованиям их осуществимости, чтобы они были одобрены в рамках установленного межправительственного процесса и чтобы они по отдельности или в совокупности не преследовали цель подорвать, умалить или еще больше ограничить роль Генеральной Ассамблеи.

Приступая к претворению в жизнь итогового документа, мы должны осознавать, что не следует жалеть усилий во имя того, чтобы будущее Организации Объединенных Наций не было поставлено под угрозу из-за сиюминутных конъюнктурных соображений. Обновление институтов, усиление Организации Объединенных Наций и энергичный многосторонний подход должны позволить нам выработать подлинно эффективные глобальные меры реагирования и укрепить приверженность делу ликвидации общих угроз и решению проблем, с которыми мы сталкиваемся.

Республика Тринидад и Тобаго заявляет о своей готовности выполнить свою роль во имя того, чтобы Организация Объединенных Наций стала более эффективным инструментом на службе всем нашим народам.

*Председатель вновь занимает свое место.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Королевства Норвегии Его Превосходительству г-ну Яну Петерсену.

**Г-н Петерсен** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я также хочу поздравить Вас с избранием на этот руководящий пост в Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии.

Шестьдесят лет назад Организация Объединенных Наций была создана на руинах Второй мировой войны. Создание нашей Организации было воплощением надежд людей на лучшее и более безопасное будущее. Норвегии была предоставлена честь выдвинуть своего гражданина Трюгве Ли на пост первого Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

На прошлой неделе мы договорились в отношении итогового документа Всемирного саммита (резолюция 60/1). Документ не оправдал всех на-

ших ожиданий. Однако в нем намечено основное направление работы по усилению и укреплению роли Организации Объединенных Наций в миростроительстве и обеспечении безопасности, а также в поощрении прав человека и развитии.

В одних областях государствам-членам удалось достичь существенного прогресса; в других — можно было бы добиться лучших результатов. В частности, я надеялся и прилагал усилия для того, чтобы был разработан более существенный текст по ядерному разоружению и проблемам нераспространения. Распространение оружия массового уничтожения представляет собой серьезную угрозу. Растет опасность распространения ядерного оружия и терроризма, влекущего за собой катастрофические последствия. В то же время мы можем убедиться в нежелании некоторых принять тезис о том, что все государства должны продвигаться вперед по пути разоружения и нераспространения.

На последней неделе я неоднократно слышал в Генеральной Ассамблее заверения в том, что мы готовы решать общие проблемы. И тем не менее пока нам не удалось достичь консенсуса в отношении путей устранения подлинно глобальных угроз. Я могу заверить членов Ассамблеи в том, что Норвегия готова выполнять поставленную Генеральным секретарем задачу и продолжать добиваться консенсуса и конкретных результатов. Мы будем добиваться этого вместе с Австралией, Чили, Индонезией, Румынией, Южной Африкой и Соединенным Королевством, а также всеми другими странами, которые поддерживают наши усилия.

Необходимо также в срочном порядке обеспечить дальнейший прогресс в работе по предотвращению распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Норвегия приветствует содержащийся в итоговом документе призыв к осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Однако мы хотели бы, чтобы страны проявили большую приверженность цели контроля над международными перевозками такого оружия посредством соблюдения имеющих обязательную силу соглашений.

Международное сообщество должно сотрудничать для того, чтобы решать глобальные проблемы. Мы сталкиваемся с широким кругом новых уг-

роз и серьезных проблем: я только что говорил об опасности распространения; терроризм является еще одной угрозой. Распространение новых и инфекционных заболеваний также вызывает беспокойство. Ответом на стоящие перед нами проблемы является многосторонность. Мы должны противостоять всем этим угрозам на основе совместных усилий и достичь согласия в отношении путей их ликвидации. Необходимо осуществлять непрерывную реформу международной Организации в целях ее адаптации, с тем чтобы она могла действовать самым эффективным образом. Мы не можем винить других в том, что она плохо функционирует. Как заявил Генеральный секретарь в своем выступлении на саммите: «Каковы бы ни были наши разногласия, в нашем взаимосвязанном мире мы должны держаться вместе или же мы вместе погибнем». (A/60/PV.2, стр. 6)

Наша самая главная обязанность состоит в обеспечении того, чтобы сильные защищали слабых. Мы терпим самую серьезную неудачу, когда мы, члены Организации Объединенных Наций, не в состоянии предотвращать акты жестокости, совершаемые в отношении ни в чем не повинных мирных жителей. Впервые государства-члены поддержали принцип «ответственности за защиту». Это закладывает важную новую основу для коллективных действий в случае геноцида, преступлений против человечности, этнических чисток и военных преступлений. Сейчас мы располагаем инструментами для предотвращения того, что произошло в Сребрнице или Руанде.

Для предотвращения насильственных конфликтов необходимы более широкий консенсус в отношении коллективных действий и принятие дипломатических мер на ранних этапах. Удовлетворение потребностей стран, находящихся в кризисе, это безотлагательная задача Организации Объединенных Наций, равно как и оказание помощи странам, страдающим в результате конфликта и находящимся на этапе перехода от войны к миру. Мирному процессу между Шри-Ланкой и организацией «Тигры освобождения Тамил-Илама», в котором Норвегия играет роль посредника, содействует поддержка Организации Объединенных Наций. Роль Организации в предоставлении гуманитарной помощи и помощи в целях развития всем регионам Шри-Ланки крайне необходима.

Поэтому я приветствую инициативу по созданию Комиссии по миростроительству, которая будет заниматься мобилизацией ресурсов, предоставлением консультативных услуг и предлагать всеобъемлющие стратегии в области миростроительства и постконфликтного восстановления. Ситуация в Судане, Демократической Республике Конго и других регионах, страдающих от конфликтов, четко демонстрирует необходимость создания такой Комиссии по миростроительству. В то время как Совет Безопасности будет по-прежнему активно заниматься этим вопросом, Комиссия по миростроительству должна будет оказывать ему консультативные услуги. Норвегия внесет 15 млн. долл. США в Фонд миростроительства. Роль и потребности женщин должны надлежащим образом учитываться при создании этой Комиссии. Она должна вносить вклад в выполнение имеющих обязательную силу решений, вытекающих из резолюции 1325 (2000) по вопросу женщин, мира и безопасности.

Поддерживая создание Комиссии по миростроительству, Норвегия уделяет особое внимание необходимости поддержания и укрепления деятельности Генерального секретаря по выдвижению инициатив на основе предоставления им добрых услуг

Сейчас, когда мы проводим наше заседание здесь, в Нью-Йорке, около 10 миллионов человек голодают в силу нехватки продовольствия в регионе Южной Африки. Согласно Генеральному секретарю, хроническая чрезвычайная ситуация в этом регионе вызвана сочетанием таких проблем, как ВИЧ/СПИД, отсутствие продовольственной безопасности и неразвитый потенциал управления. В течение последних месяцев в Нигере и некоторых частях Сахельского региона также имеет место жесточайшая засуха.

Потенциал в области реагирования Организации Объединенных Наций нуждается в реформе. Это означает ускорение темпов, повышение уровня беспристрастности и предсказуемости осуществляемых гуманитарных ответных мер. Повышение эффективности и расширение Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации являются важными шагами в правильном направлении, равно как и улучшение координации на местах, включая систему координаторов гуманитарной помощи. Генеральная Ассамблея должна сейчас принять необходимые решения для того, чтобы новый Фонд как

можно скорее начал функционировать. Норвегия заявила о своей готовности предоставить 15 млн. долл. США в этот Фонд и помочь в создании необходимой организационной структуры.

Организация Объединенных Наций вносит существенный вклад в процесс развития. Всеобщая поддержка целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и дополнительное обязательство по достижению их к 2015 году являются ключевыми результатами этого саммита, равно как и новые обязательства в отношении увеличения объема официальной помощи в целях развития (ОПР) и облегчения бремени задолженности, что было предложено в контексте подготовки к саммиту, прежде всего Европейским союзом и Группой восьми. Сейчас международное сообщество должно обеспечить, чтобы за обещаниями последовали выплаты и чтобы Африке по-прежнему уделялось особое внимание. Норвегия будет нести свою долю ответственности посредством увеличения в 2006 году до 150 млн. долл. США нашего вклада в ОПР Африке.

Международная торговля является предпосылкой экономического роста и развития. Норвегия преисполнена решимости добиваться создания правовой и справедливой многосторонней торговой системы. Нынешние переговоры в рамках Всемирной торговой организации приближаются к важному переломному этапу в Гонконге в декабре. Мы должны удвоить наши усилия по обеспечению реализации принятой в Дохе программы работы, с тем чтобы успешно завершить Дохинский раунд переговоров в 2006 году. Особое внимание следует уделять потребностям и интересам развивающихся стран.

Ничто не может оправдать террористические акты. Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в руководстве международной борьбой с терроризмом и в ее координации. Для противодействия этой угрозе необходима широкомасштабная стратегия, как рекомендовал Генеральный секретарь. Борьба с терроризмом должна основываться на номах права.

Организация Объединенных Наций играет здесь неотъемлемую роль, так как она обеспечивает нас необходимыми правовыми инструментами и механизмами. Я призываю все государства подписать, ратифицировать и осуществить 13 конвенций Орга-

низации Объединенных Наций, относящихся к терроризму. Норвегия всецело поддерживает усилия по заключению всеобъемлющей конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с международным терроризмом.

С терроризмом необходимо бороться с помощью широкого спектра средств, в том числе военных и юридических. Нужно устранить и другие угрозы миру и стабильности, такие как нищета и безработица, отсутствие социальных и политических прав, несоблюдение принципа верховенства права и отсутствие доступа к образованию. Организация Объединенных Наций должна сыграть жизненно важную роль во всех этих областях. Она обладает большим опытом в этих вопросах, чем какая-либо другая организация, и имеет наиболее подходящий для решения этой задачи инструментарий.

Защита прав человека — это главная всеобщая задача. Когда защитников прав человека заставляют молчать, нарушения прав человека остаются незамеченными, их не осуждают и им не противодействуют. Вопрос об отдельных лицах и группах лиц, подвергающихся нарушениям прав человека, должен занять прочное место в повестке дня всех стран. Призываю государства-члены поддержать соответствующий проект резолюции.

Необходимо, чтобы права человека заняли свое законное место в качестве основополагающей опоры Организации Объединенных Наций. Нашей целью в предстоящие месяцы должно стать сокращение разрыва между ожиданиями реальных действий в области прав человека со стороны Организации Объединенных Наций и потенциалом Организации. Необходимо предпринять следующие шаги.

Нужно как можно скорее создать новый постоянный орган по правам человека. Лучше всего, если это будет основной орган Организации Объединенных Наций. Он должен уделять внимание как осуществлению решений, так и наращиванию потенциала. Он также должен быть в состоянии оперативно реагировать на нарушения прав человека по всему миру, принимая эффективные и действенные меры. Необходимо сохранить все сильные стороны и наилучшую практику Комиссии по правам человека и избавиться от всех ее слабостей.

Также необходимо укрепить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и выполнить в рамках Пя-

того комитета решение Встречи на высшем уровне об удвоении регулярных бюджетных ресурсов этого Управления.

С помощью административной реформы Организации необходимо добиться более эффективного исполнительного управления. Коррупция, некомпетентное управление и сексуальная эксплуатация и насилие — это примеры поведения, с которым нельзя мириться.

Мы приняли решение сделать Управление служб внутреннего надзора более независимым. Это позволит значительно укрепить потенциал службы по проведению аудита и расследований. Необходимо и дальше укреплять подотчетность Секретариата, повышать эффективность управления и нормы этического поведения. Однако ответственность за многие из слабых сторон системы Организации Объединенных Наций лежит на самих государствах членах.

Нам нужна более адекватная Генеральная Ассамблея, как основной политический орган данной Организации. Это потребует стратегического руководства со стороны государств-членов. Генеральный секретарь как главный администратор должен быть наделен достаточными полномочиями и гибкостью для того, чтобы выполнять возложенные на него задачи. Для того чтобы укрепить потенциал Организации по обеспечению выполнения ее мандата, мы должны предоставить ей необходимые ресурсы. Поддержание эффективности работы требует проведения обзора существующих мандатов и отзыва тех из них, которые потеряли свою актуальность.

Процесс реформы управления представляет собой прекрасную возможность для увеличения числа женщин, работающих в Организации Объединенных Наций на разных уровнях. Эффективное управление современной организацией требует равноправного участия как женщин, так и мужчин.

Некоторые ораторы назвали результаты Саммита всего лишь еще одним шагом на нашем пути. Я же считаю, что было сделано множество важных шагов. Теперь Генеральная Ассамблея должна действовать в развитие решений, принятых на Саммите. Обещаю, что Норвегия выполнит возложенные на нее задачи. Мы должны продолжить наши усилия по реформированию. Система Организации Объединенных Наций должна более эффективно

обеспечивать международный мир и безопасность, бороться с бедностью и укреплять права человека. И в конечном итоге именно мы, государства-члены, несем ответственность за воплощение этого в реальность.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопия Его Превосходительству г-ну Сейюму Месфину.

**Г-н Месфин** (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с избранием в качестве руководителя исторической шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Заверяем Вас в полном сотрудничестве нашей делегации. Хотели бы также выразить нашу благодарность Председателю пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Жану Пингу, чье пребывание на посту Председателя Ассамблеи выпало на значимый период в истории Организации Объединенных Наций и потребовало от него мудрости и компетентности. Г-н Жан Пинг продемонстрировал и то, и другое и заставил нас всех испытать чувство гордости.

Как всегда мы признательны нашему Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду, чье пребывание на этом посту навсегда запомнится как период всецелой приверженности реформам Организации Объединенных Наций и благородным усилиям по мобилизации международной поддержки для борьбы с крайней нищетой.

Итоговый документ (резолюция 60/1), принятый нашими главами государств и правительств, отражает всеобщий консенсус относительно важности и своевременности реформы Организации Объединенных Наций. Наша делегация приветствует этот документ, в котором изложена долгосрочная программа перемен.

Достижение целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), теми, кто рискует быть отброшенным назад, важно для всех нас, а не только для тех, кого это напрямую касается. Было бы непростительно, если цели, которые имеют столь большое значение для всеобщего благополучия, не будут достигнуты в предстоящие десять лет из-за ошибок тех, кого это непосредственно касается, или из-за недостаточной солидарности на международном уровне. Убеждены,